

Germany-Bochum: Exterior lights
OJ S 129/2020 07/07/2020
Contract notice – utilities
Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: Stadtwerke Bochum Netz GmbH
Postal address: Ostring 28
Town: Bochum
NUTS code: DEA51 Bochum, Kreisfreie Stadt
Postal code: 44787
Country: Germany
Contact person: ewmr GmbH -Einkauf- Herr Thilo Schleking
E-mail: thilo.schleking@ewmr.de
Telephone: +49 234960-3103
Fax: +49 234960-3109
Internet address(es):
Main address: www.stadtwerke-bochum-netz.de
Address of the buyer profile: www.ewmr.de

I.2. Information about joint procurement

The contract is awarded by a central purchasing body

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDRY2U7/documents>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDRY2U7>

I.6. Main activity

Electricity

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Lieferung von Seilhänge-, Zylinder- und Unterführungsleuchten
Reference number: ewmr_Leuchten_II_2020

II.1.2. Main CPV code

31527200 Exterior lights

II.1.3.

Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Lieferung von Seilhänge-, Zylinder- und Unterführungsleuchten.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one lot only

II.2. Description

II.2.1. Title

Seilhängeleuchten kleine Variante

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

31527200 Exterior lights

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEA51 Bochum, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Stadtwerke Bochum Netz GmbH Ostring 28 44787 Bochum

II.2.4. Description of the procurement

Lieferung von LED-Seilhängeleuchten (kleine Variante).

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Öffnung der Leuchte / Weighting: 5

Quality criterion - Name: Bauteilpositionierung und -befestigung / Weighting: 10

Quality criterion - Name: LED-Module / Weighting: 10

Quality criterion - Name: Gewährleistung / Weighting: 15

Quality criterion - Name: Lieferzeit / Weighting: 10

Quality criterion - Name: Lichttechnik / Weighting: 10

Price - Weighting: 40

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 24

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Der Auftrag verlängert sich zweimalig jeweils um weitere 12 Monate, wenn er nicht durch den Auftraggeber mit einer Frist von 6 Monaten vor Vertragsende gekündigt wird.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13.

Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Im Zuge der Nachhaltigkeit müssen alle Leuchten, Bauteile und Ersatzteile mindestens fünf Jahre nach Auslieferung erhältlich sein.

II.2. Description

II.2.1. Title

Seilhängeleuchten große Variante
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

31527200 Exterior lights

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEA51 Bochum, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Stadtwerke Bochum Netz GmbH Ostring 28 44787 Bochum

II.2.4. Description of the procurement

Lieferung von LED-Seilhängeleuchten (große Variante).

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Öffnung der Leuchte / Weighting: 5

Quality criterion - Name: Bauteilpositionierung und -befestigung / Weighting: 10

Quality criterion - Name: LED-Module / Weighting: 10

Quality criterion - Name: Gewährleistung / Weighting: 15

Quality criterion - Name: Lieferzeit / Weighting: 10

Quality criterion - Name: Lichttechnik / Weighting: 10

Price - Weighting: 40

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 24

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Der Auftrag verlängert sich zweimalig jeweils um weitere 12 Monate, wenn er nicht durch den Auftraggeber mit einer Frist von 6 Monaten vor Vertragsende gekündigt wird.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Im Zuge der Nachhaltigkeit müssen alle Leuchten, Bauteile und Ersatzteile mindestens fünf Jahre nach Auslieferung erhältlich sein.

II.2. Description

II.2.1. Title

Zylinderleuchten

Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

31527200 Exterior lights

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEA51 Bochum, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Stadtwerke Bochum Netz GmbH Ostring 28 44787 Bochum

II.2.4. Description of the procurement

Lieferung von LED-Zylinderleuchten.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Öffnung der Leuchte / Weighting: 5

Quality criterion - Name: Bauteilpositionierung und -befestigung / Weighting: 10

Quality criterion - Name: LED-Module / Weighting: 10

Quality criterion - Name: Gewährleistung / Weighting: 15

Quality criterion - Name: Lieferzeit / Weighting: 10

Quality criterion - Name: Lichttechnik / Weighting: 10

Price - Weighting: 40

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 24

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Der Auftrag verlängert sich zweimalig jeweils um weitere 12 Monate, wenn er nicht durch den Auftraggeber mit einer Frist von 6 Monaten vor Vertragsende gekündigt wird.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Im Zuge der Nachhaltigkeit müssen alle Leuchten, Bauteile und Ersatzteile mindestens fünf Jahre nach Auslieferung erhältlich sein.

II.2. Description

II.2.1. Title

Unterführungsleuchten

Lot No: 4

II.2.2. Additional CPV code(s)

31527200 Exterior lights

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEA51 Bochum, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Stadtwerke Bochum Netz GmbH Ostring 28 44787 Bochum

II.2.4. Description of the procurement

Lieferung von LED-Unterführungsleuchten.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Öffnung der Leuchte / Weighting: 5

Quality criterion - Name: Bauteilpositionierung und -befestigung / Weighting: 10

Quality criterion - Name: LED-Module / Weighting: 10

Quality criterion - Name: Gewährleistung / Weighting: 15

Quality criterion - Name: Lieferzeit / Weighting: 10

Quality criterion - Name: Lichttechnik / Weighting: 10

Price - Weighting: 40

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 24

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Der Auftrag verlängert sich zweimalig jeweils um weitere 12 Monate, wenn er nicht durch den Auftraggeber mit einer Frist von 6 Monaten vor Vertragsende gekündigt wird.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:

no

II.2.14. Additional information

Im Zuge der Nachhaltigkeit müssen alle Leuchten, Bauteile und Ersatzteile mindestens fünf Jahre nach Auslieferung erhältlich sein.

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Jeder Bewerber (bzw. bei Bietergemeinschaften jedes Mitglied) hat mit dem Teilnahmeantrag eine Unternehmensdarstellung (Formular 1) einzureichen.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Jeder Bewerber (bzw. bei Bietergemeinschaften jedes Mitglied) hat mit dem Teilnahmeantrag eine Erklärung zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen (Formular 2), Erklärung nach §19 Abs.3 MiLoG (Formular 3), Erklärung zum Umsatz (Formular 4) über die Vergabepattform (digital) einzureichen. Jeder Bewerber (bzw. bei Bietergemeinschaften jedes Mitglied) hat mit dem Teilnahmeantrag ebenfalls folgende Nachweise einzureichen:

1) Nachweis einer Haftpflichtversicherung der Bekanntmachung, als Fremdbescheinigung, darf nicht älter als 3 Monate sein (Kopie bzw. PDF ausreichend), oder Bereitschaftserklärung eines Versicherungsgebers, im Auftragsfall eine entsprechende Versicherung abzuschließen (Kopie bzw. PDF ausreichend).

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Jeder Bewerber (bzw. bei Bietergemeinschaften jedes Mitglied) hat mit dem Teilnahmeantrag je mindestens 3 Referenzen (Formular 5), bezogen auf das Los auf das sich der Bewerber zur späteren Angebotsabgabe bewerben will, abzugeben. Jeder Bewerber (bzw. bei Bietergemeinschaften jedes Mitglied) hat mit dem Teilnahmeantrag ebenfalls folgende Nachweise einzureichen:

1. Nachweis eines anerkannten und von unabhängiger Stelle ausgestellten, gültigen Zertifikats über ein ständig überwacht System des Qualitätsmanagement (EN ISO 9001) (Kopie bzw. PDF ausreichend).

2. Nachweis eines anerkannten und von unabhängiger Stelle ausgestellten, gültigen Zertifikats über ein ständig überwacht System des Umweltmanagements (EN ISO 14001) (Kopie bzw. PDF ausreichend).

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Negotiated procedure with prior call for competition

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 04/08/2020 Local time: 12:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: yes

VI.3. Additional information

Alle interessierten Firmen müssen sich anhand des zur Verfügung gestellten Teilnahmeantrags zzgl. der geforderten Unterlagen um die Teilnahme am Verfahren bewerben. Alle Unterlagen werden ausschließlich über den unter Ziffer I.3) benannten Kommunikationsbereich (Vergabeplattform) zur Verfügung gestellt. Die gesamte Kommunikation inkl. der Frage- und Antwortstellungen findet ausschließlich in diesem Kommunikationsbereich statt. Alle Interessenten haben eigenständig dafür Sorge zu tragen, die bereitgestellten Informationen rechtzeitig abzurufen. Achtung: Sämtliche Unterlagen sind bereits abrufbar. Das heißt, dass auch Unterlagen abrufbar sind, die erst mit der Angebotsabgabe nach Aufforderung einzureichen sind. Reichen Sie daher bitte nur die geforderten Unterlagen im Rahmen des Teilnahmewettbewerbs ein! Reichen Sie Ihre Fragen bitte min. 10 Tage vor Ablauf der Bewerbungsfrist ein. Alle Unterlagen sind in deutscher Sprache einzureichen und sämtliche Korrespondenz ist in deutscher Sprache zu führen. Nichtdeutschsprachige Unterlagen müssen als beglaubigte Übersetzung in Deutsch eingereicht werden.

Bekanntmachungs-ID: CXPSYDRY2U7

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Westfalen bei der Bezirksregierung Münster

Postal address: Albrecht-Thaer-Str. 9

Town: Münster

Postal code: 48147

Country: Germany

Fax: +49 2514112165

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Der Auftraggeber weist darauf hin, dass ein Nachprüfungsantrag nach § 160 Abs. 3 GWB unzulässig ist, soweit:

- 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt,
- 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
- 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
- 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

VI.5. Date of dispatch of this notice

03/07/2020